RESTAURANT

你好餐厅

НИЛХАВ

2016 АПРЕЛЬ • APRIL 2016 • 2016年4月

РЕСТОРАН

中国传统家乡菜

ТРАДИЦИОННЫЕ

КИТАЙСКИЕ ДОМАШНИЕ БЛЮДА

你好餐厅

Нихао

ресторан

每一个家乡都弥漫着它独特的味道。
每一种味道都蕴含着别样而又绵长的情怀。

身在异国他乡的海外游子们，夜深人静时。
你们是不是又想起了妈妈亲手做的黑芝麻汤圆，
香甜可口，爸爸做的酸菜鱼，鲜嫩爽滑……
圣彼得堡你好餐厅用最真诚的心意，为您倾情烹
制地道的中国传统家乡菜。我们将秉承一如既往
的传统而又独特的烹饪技法，热情周到地服务。
带您感受那久违且熟悉的家乡味道。

圣彼得堡你好连锁餐厅，将张开双臂为您营造温
暖的港湾，期待您“回家”。

Вы замечали когда-нибудь, что некоторые запахи и вкусы способны пробудить в нас воспоминания наиболее теплые и осязаемые? Запах родного дома, маминого фирменного блюда или лакомства, которое довелось отведать только в детстве...

Мы приглашаем Вас попробовать китайские традиционные блюда домашней кухни! Очень надеемся, что нашим китайским гостям они помогут почувствовать себя в родных краях, а нашим русским гостям — ощутить атмосферу уюта, радости и душевности, которая неизменно сопровождает китайские семейные застолья.

Рецепты этих блюд передаются из поколения в поколение, и в «Нихао» их приготовят для вас с любовью... как дома!

爽口蕨菜

ХРУСТЯЩИЙ ПАПОРОТНИК
С ОСТРЫМ ПЕРЦЕМ

SPICY VEGETABLE FERN SALAD

358₽

190 g

手撕盐焗鸡

ЦЫПЛЁНОК «ШОУСЫ», ЗАПЕЧЁННЫЙ В СОЛИ

SALT-BAKED CHICKEN

Блюдо кантонской кухни для тех, кто предпочитает полезную пищу. Цыпленок запекается в корочке из соли, что позволяет мясу сохранить все питательные свойства. Несмотря на простоту, блюдо отличается изысканным вкусом.

298₽

150 g

УТКА В СОУСЕ ПО-УСИЙСКИ

WU XI DUCK

498₽

180 g

无锡酱板鸭

四川腊肠

СЫЧУАНЬСКАЯ
ДОМАШНЯЯ КОЛБАСА

SZECHUAN HOMEMADE
SAUSAGE

388₽

150 g

干锅鸭头

ПРЯНЫЕ УТИНЫЕ ГОЛОВЫ

SPICY DUCK'S HEAD

на 2 порции

1788₽

1100 г

红油羊蝎子

на 3 порции

БАРАНИНА «СКОРПИОН»

«SCORPION» LAMB STEW

1288₽

1800 г

酸辣汤

КИСЛО-ОСТРЫЙ СУП
HOT AND SOUR SOUP

298₽
1400 г
на четверых

MAO XUE WANG

山城毛血旺

МАОСЮЭВАН

Особенности блюда: очень острый вкус, утонченный аромат, крепкий и насыщенный бульон, разнообразие ингредиентов.

70 лет назад в порту древнего города Цыцикоу (ныне район города Чунцин) жила одна женщина, которая зарабатывала на жизнь тем, что соорудила уличный киоск и продавала суп с потрохами. Она готовила бульон из свиной головы и костей, добавляла горох, свиные потрошки, имбирь, сычуаньский перец, специальное вино и томила суп на медленном огне... Получилось очень вкусно!

Прошло много лет, и сегодня любовь к этому блюду вышла далеко за пределы провинции Сычуань. Традиционный пленительно-острый вкус маосюэвана изменялся и улучшался в различных вариациях, а аромат крепкого глянцево-красного обжигающего бульона становился все более утонченным. Но и по сей день история этого удивительного блюда открывает новые страницы.

на троих 988₽
1500 г

米粉蒸肉

ГРУДИНКА НА ПАРУ В ПАНИРОВКЕ
ИЗ РИСОВОЙ МУКИ
STEAMED PORK BRISKET

598₽
260 г

窝头小炒肉

ЖАРЕНАЯ СВИНИНА С ОСТРЫМ ПЕРЦЕМ И
КУКУРУЗНЫМИ ПАМПУШКАМИ
SPICY STIR-FRIED PORK WITH CORN BUNS

НА ДВОИХ
378₽
350 г

酸汤肥牛

КИСЛЫЙ СУП С ГОВЯДИНОЙ
SOUR BEEF SOUP

998₽
350 г

成都冒菜

СОЛЯНКА ПО-СЫЧУАНЬСКИ
SZECHUAN MEAT SOUP

1288₽
400 г

麻辣小龙虾

ОГНЕННЫЕ РАКИ
SPICY CRAYFISH

на двоих
3688₽
800 г

酸菜鱼

ПИКАНТНЫЙ СУДАК
С МАРИНОВАННОЙ
ПЕКИНСКОЙ КАПУСТОЙ
PIKE-PERCH WITH PICKLED
NAPA CABBAGE

на двоих
698₽
800 г

白灼鲈鱼

БЛАНШИРОВАННЫЙ СУДАК
BLANCHED PIKE-PERCH

на двоих
998₽
350 г

麻辣烤鱼

ПРЯНЫЙ КАРП, ЗАПЕЧЕННЫЙ ПОД СЫЧУАНЬСКИМ СОУСОМ
CARP WITH SZECHUAN HOT PEPPER SAUCE

на двоих
1988₽
1200 г

麻辣香锅

ПИКАНТНОЕ ЖАРКОЕ - АССОРТИ ПО-СЫЧУАНЬСКИ

SZECHUAN SPICY POT

на троих
1988₽
1100г

铁板飘香虾

AROMATNYE
KREBETKI S PERCEM

SHRIMP WITH
HOT PEPPER

988₽

300 г

鲜青椒水煮鱼

РЫБНОЕ ФИЛЕ В БУЛЬОНЕ
С ГРИБАМИ, ТОФУ И ПЕРЦЕМ
ЧИЛИ

BOILED FISH WITH MUSHROOMS,
TOFU AND CHILI PEPPER

Филе судака, шампиньоны,
хрустальная лапша, тофу,
жгучий сычуаньский перец
отвариваются и подаются в
обжигающе остром бульоне,
щедро приправленном специями.

988₽

750 г

КИСЛО-ОСТРАЯ
ХРУСТАЛЬНАЯ ЛАПША
SOUR AND SPICY
CRYSTAL NOODLES

218₽

180 г

酸辣粉

麻婆豆腐

ОСТРЫЙ ТОФУ СО СВИНИНОЙ ПО-СЫЧУАНЬСКИ
SZECHUAN-STYLE SPICY TOFU

328₽
300 г

白灼菠菜 / 蒜蓉菠菜

БЛАНШИРОВАННЫЙ ШПИНАТ
BLANCHED SPINACH

ШПИНАТ С ЧЕСНОКОМ
SPINACH WITH GARLIC

488₽
200 г

干锅娃娃菜

ПЕКИНСКАЯ МИНИ-КАПУСТА
СО СТРЫМ ПЕРЦЕМ
BABY NAPA CABBAGE WITH HOT
CHILI PEPPER

358₽
250 г

宫廷豌豆皇

ДЕСЕРТ ИМПЕРАТОРА
PEA JELLY
238₽
110 г

黑芝麻汤圆

КЛЕЦКИ С НАЧИНКОЙ
ИЗ ЧЕРНОГО КУНЖУТА
BLACK SESAME DUMPLINGS
198₽
100 г

СЛОЕННЫЕ ПИРОЖКИ С НАЧИНКОЙ
ИЗ ЖЕЛТКА УТИНОГО ЯЙЦА
DUCK EGG YOLK PUFF PASTRY
288₽
90 г

蛋黄莲蓉酥

你好餐厅
НИХАО
ресторан